

704816

Questions & Responses

英語會話問答練習

87
S

Questions & Responses

英語會話問答練習

語文研究社編

語文研究社印行

出版說明

這是一本訓練英語會話反應速度的書。

問句由錄音帶播出，每句間隔正常的回答時間，讀者可利用間隔的時間回答問題。每課之後有回答例句，供練習時參攷。全書分三個部分，一共六十七課，每課十個句子。第一部分以基本句型練習為主，第二部分以日常生活為題材分門別類地提出問題，第三部分以出國旅行及英語國家的政治、經濟、地理為問答的內容。

當對方用英語提出一個問題時，你能即時作答嗎？如果回答是否定的，你就要使用這本書來訓練自己的應答能力了。如果你已經能用英語流利地應付日常會話，也可以利用這本書來測試你的實際應答能力。

英語會話問答練習

編著者：語文研究社

印行者：語文研究社

發行者：大光出版社有限公司

香港丹拿道58號A座二樓

承印者：金冠印刷有限公司

香港英皇道499號六樓B座

出版日期：一九八六年二月

CONTENTS

目 錄

PART I

I-1	MODEL RESPONSES (1) 問答示範(1)	1
I-2	MODEL RESPONSES (2) 問答示範(2)	3
I-3	"ARE YOU ...?" 你是...嗎?	5
I-4	"DO YOU ...?" (1) 你(做)...嗎?(1)	7
I-5	"DO YOU ...?" (2) 你(做)...嗎?(2)	9
I-6	"YOU ..., DON'T YOU?" 你(做)..., 是嗎?	11
I-7	"IS IT...?" 它是...嗎?	13
I-8	"IS THERE ...?" 那兒有...嗎?	15
I-9	"IT'S ..., ISN'T IT?" 它是..., 是嗎?	17
I-10	"DOES HE ...?" "DO THEY...?" 他(做)...嗎?	19
I-11	"...A OR B?" ...A或者B?	21
I-12	"WHO ...?" 誰...?	23
I-13	"WHAT ...?" (1) 什麼...?(1)	25
I-14	"WHAT ...?" (2) 什麼...?(2)	27
I-15	"WHAT ...?" (3) 什麼...?(3)	29
I-16	"WHAT ...?" (4) 什麼...?(4)	31
I-17	"WHAT ...WITH?" 用什麼...?	33
I-18	"WHICH ...,A OR B?" A或者B哪樣...?	35
I-19	"WHEN ...?" 什麼時候...?	37
I-20	"WHERE ...?" 什麼地方...?	39
I-21	"HOW ...?" 怎樣...?	41
I-22	"HOW MANY ...?" 多少...?	43
I-23	"HOW LONG ...?" 多少長?	45
I-24	"HOW OLD ...?" 幾歲?	47

I-25	"WHY ... ?" 為什麼 ?	49
I-26	"HAVE YOU EVER ... ?" 你曾...嗎 ?	51
I-27	"CAN ... ?" "MAY ... ?" "MUST ... ?"	
	能(可以、必須) ... ?	53
I-28	"SHALL I ... ?" "WILL YOU ... ?" 可以... ?	55
I-29	YES OR NO 是或不是	57
I-30	"WHAT DO YOU SAY ... ?" 你說什麼 ?	59

PART II

II-1	INTRODUCTION & GREETINGS 介紹與問候	61
II-2	THANKS & APOLOGIES 感謝與抱歉	63
II-3	WEATHER & CLIMATE 天氣與氣候	65
II-4	HEALTH 健康	67
II-5	FAMILY 家庭	69
II-6	TIME & DATE 鐘點與日期	71
II-7	DAILY ACTIVITIES 日常活動	73
II-8	MAKING APPOINTMENTS 約會	75
II-9	TELEPHONING 電話	77
II-10	INVITATIONS 邀請	79
II-11	GIVING DIRECTIONS 給予指示	81
II-12	TRANSPORTATION 交通	83
II-13	SHOPPING 購物	85
II-14	AT A COFFEE SHOP 在咖啡店	87
II-15	MEALS 用膳	89
II-16	HOBBIES & PASTIME 興趣與消遣	91
II-17	SPORTS 運動	93
II-18	GOING TO A DOCTOR 看病	95
II-19	LEARNING ENGLISH 學習英語	97

II-20	SCHOOL LIFE	學校生活	99
II-21	PERSONAL HISTORY & CAREER	個人的歷史與生涯	101
II-22	APPEARANCE & PERSONALITY	外表與個性	103
II-23	LOVE	戀愛	105
II-24	MARRIAGE	婚姻	107
II-25	CLOTHING	服裝	109

PART III

III-1	OVERSEAS TRAVEL (1)	海外旅行(1)	111
III-2	OVERSEAS TRAVEL (2)	海外旅行(2)	113
III-3	U.S.A. (1)	美國(1)	115
III-4	U.S.A. (2)	美國(2)	117
III-5	U.S.A. (3)	美國(3)	119
III-6	CANADA, CENTRAL AMERICA & SOUTH AMERICA	加拿大，中北美和南美洲	121
III-7	U.K. (1)	英國(1)	123
III-8	U.K. (2)	英國(2)	125
III-9	EUROPE (1)	歐洲(1)	127
III-10	EUROPE (2)	歐洲(2)	129
III-11	ASIA	亞洲	131
III-12	AFRICA	非洲	133

PART I 1-1 MODEL RESPONSES (1)

問答示範(1)

I'll ask you some questions as in an interview. Answer me, please.

1. May I have your name? *May I have your name?*
我可以知道你的姓名嗎?
2. How do you spell it?
怎樣拼法呢?
3. Do you speak English?
你會說英語嗎?
4. How long have you been studying English? *How long*
你學習英語有多久?
5. Where did you learn English?
你在哪裏學習英語?
6. Are you practising English now? *Are you*
你現在是否正在練習英語?
7. How do you usually practise? *How do you usually practise?*
你通常怎樣練習?
8. You aren't taking conversation lessons from an American, are you?
你不是在一位美國人那裏上會話課，對嗎?
9. Which do you find harder, reading English or speaking it?
你認為閱讀和說英語哪一樣比較困難?
10. By the way, can you type?
順便問一句，你會打字嗎?

回答例句

1. My name is Mitsuko Yanase.
2. Y-A-N-A-S-E.
3. Yes, a little.
4. For more than seven years.
5. In junior high school, senior high school and in college.
6. Yes, I am. I'm practising conversational English.
7. Mostly by means of cassette tapes and television programs.
8. No, I'm not.
9. I find speaking much harder. *I find speaking much harder*
10. Yes, I can type more than thirty words a minute.

1. 我的名字是 Mitsuko Yanase。
2. Y-A-N-A-S-E。
3. 會一點點。
4. 七年以上。
5. 在初中，高中和大學。
6. 是的。我正在練習英語會話。
7. 主要是利用卡式錄音帶和電視節目。
8. 對，我沒有。
9. 我認為說英語困難得多。
10. 會，我每分鐘可以打三十個字以上。

junior high school
senior high

1-2 MODEL RESPONSES (2)

問答示範(2)

1. Let me ask some more questions. Where's your home?
允許我再多問一些問題。你的家在哪兒？
2. Is it in Tokyo?
在東京嗎？
3. What part of Japan do you come from?
你是日本的什麼地方人？
4. Where is that?
那個地方在哪裏？
5. When did you come to Tokyo?
你是什麼時候來東京的？
6. Do you like living in Tokyo?
你喜歡住在東京嗎？
7. Where do you work?
你在哪兒工作？
8. How long have you been working there?
你在那兒工作了多久？
9. Do you like your work?
你喜歡你的工作嗎？
10. Would you like to continue working after you marry?
婚後你是否繼續工作？

回答例句

1. My home is in Setagaya.
2. Yes, it is. It's in northern Tokyo.
3. I come from Nagasaki, Kyushu.
4. It's in the southwestern part of Japan.
5. I came here about five years ago.
6. Yes, I do. Tokyo is a fascinating place.
7. I work at a trading company.
8. About five years.
9. Yes, I like it very much.
10. Oh, I certainly would.

1. 我的家在世田谷。
2. 是的，它在東京的北部。
3. 我是九州長崎人。
4. 它在日本的西南部。
5. 我大約五年前到這兒來的。
6. 是的。東京是個迷人的地方。
7. 我在一家貿易公司工作。
8. 約有五年。
9. 是的。我非常喜歡。
10. 噢，我一定會。

迷人 fascinating

I-3 "ARE YOU...?"

你是……嗎？

My name is Clifford Harrington. It's my pleasure to help you practise English. I'll ask you various types of questions, so please answer me.

1. Are you very well today?
你今天好嗎？
2. Are you Japanese?
你是日本人嗎？
3. Are you American?
你是美國人嗎？
4. Are you a student?
你是個學生嗎？
5. Are you from Hokkaido?
你是北海道人嗎？
6. Are you a good speaker of English?
你英語說得好嗎？
7. Are you interested in English conversation?
你對英語會話有興趣嗎？
8. Are you going to travel overseas some day?
你日後會到海外旅遊嗎？
9. Are you free this weekend?
你這個週末有空嗎？
10. I hear you've had a cold. Are you all right now?
我聽說你患傷風，現在好了嗎？

回答例句

1. Yes, I am.
2. Yes, I am.
3. No, I'm not. I'm Japanese.
4. Yes, I am. I'm a college student in Tokyo.
5. No, I'm not. I was born in Tokyo.
6. No, I'm not. But I think I'll try my best to become a better speaker.
7. Yes, I am. I'm much interested in it.
8. Yes, I am. I want to visit the United States.
9. Yes, I am. I'm free all this week.
10. Yes, I've completely recovered.

1. 好。
2. 是的。
3. 不是。我是日本人。
4. 是的。我是東京的大學生。
5. 不是。我是東京人。
6. 不怎麼好，但我想我會努力去學好的。
7. 有。我有很濃厚的興趣。
8. 會的。我希望能去美國。
9. 有。我這個星期都有空。
10. 是的。我已經完全康復了。

1-4 "DO YOU . . . ?"

你(做)……嗎? (1)

1. Do you speak English?
你會說英語嗎?
2. Do you speak French or German?
你會說法語或德語嗎?
3. Do you practise speaking English every day?
你每天練習英語會話嗎?
4. Do you watch English programs on TV?
你有看電視上的英文節目嗎?
5. Do you sometimes listen to the Far East Network?
你時常聽遠東廣播電台嗎?
6. Do you ever go to the movies?
你常去看電影嗎?
7. Do you participate in any sports?
你有參加任何運動嗎?
8. Do you play golf?
你有玩高爾夫球嗎?
9. Do you sometimes go skiing?
你時常去滑雪嗎?
10. Do you plan to make a trip this month?
你有計劃這個月去旅遊嗎?

广播电台

participate
參加

回答例句

1. Yes, but only a little.
2. No, I don't.
3. Yes, I do. I practise it with ~~cassette tapes~~  before going to bed.
4. Yes, I do. I watch the conversation programs at 7:00 p.m.
5. Yes, I do. But to tell the truth, I can hardly understand a word.
6. Yes, I do. But not very often.
7. Yes, I do. I play tennis every Saturday afternoon.
8. Yes, sometimes. I started just a year ago.
9. Yes, I do. At least three times a year.
10. No, I don't. I'm afraid I'll be too busy this month.

1. 是的，但是只是一點點。
2. 我不會。
3. 是的。我在睡覺前利用錄音帶練習。
4. 有的，我在晚上七時收看會話節目。
5. 是的。但說實話，我幾乎一個字也聽不明白。
6. 是的。但不是常常。
7. 有。我每個週末下午都打網球。
8. 有的，時常玩。我剛開始了一年。
9. 是的。一年最少去三次。
10. 沒有。我恐怕這個月會很忙。

I-5 "DO YOU...?" (2)

你(做)……嗎?(2)

1. Do you like Japanese food?
你喜歡日本的食物嗎?
2. Do you like sugar in your coffee?
你喜歡在咖啡裏放糖嗎?
3. Do you hold chopsticks in your right hand while you eat?
你們進食時，是用右手拿筷子的嗎?
4. Do you usually talk at the table?
你們時常在席間說話嗎?
5. Do you have a telephone at home?
你家裏有電話嗎?
6. Do you go to bed at ten every night?
你每晚都是十時上牀嗎?
7. Do you have to go to school or to the office on Saturdays?
在週末你要去上學或上班嗎?
8. I have a Scotch terrier. Do you have a pet?
我有一隻蘇格蘭小獵犬，你有寵物嗎?
9. Do you have much snow in Tokyo?
你們東京有大雪嗎?
10. Do you like talking with me?
你喜歡和我談話嗎?

回答例句

1. Yes, I like it very much.
2. Yes, I do. I usually take one spoonful.
3. Yes, we do, unless, of course, we're lefthanded.
4. Yes, we do. But you mustn't talk with your mouth full.
5. Yes, I do. The number is 951-1448.
6. No, I don't. I go to bed after eleven.
7. Yes, but only until noon.
8. No, I don't have any pets now. I used to have an Akita dog, though.
9. No, we don't. We sometimes have snowfall, but never more than ten centimeters.
10. Yes, of course. I'm very happy I can talk with you.

1. 是的。我很喜歡。
2. 是的，我喜歡，我通常放一茶匙。
3. 是的，除非我們習慣用左手的。
4. 是的，但是你一定不能在你嘴裏塞滿東西時說話。
5. 有。號碼是951-1448。
6. 不是，我過了十一時才上牀。
7. 是的。但只是到中午。
8. 沒有，我現在沒有寵物。不過我過去養過一隻Akita 狗。
9. 沒有。有時會下雪，但是從來沒有超過十公分。
10. 當然是的，我十分高興能和你談話。

I-6 "YOU ... DON'T YOU?"

你(做)……，是嗎？

1. You like summer, don't you?
你喜歡夏天，是嗎？
2. You don't like cold weather, do you?
你不喜歡冷的天氣，是嗎？
3. You don't use an umbrella on a nice day, do you?
你們在晴天時是不用雨傘的，是嗎？
4. You wear a raincoat on a rainy day, don't you?
你們在雨天穿雨衣，是嗎？
5. You don't smoke on a bus or train, do you?
你們在巴士或火車上是不吸煙的，是嗎？
6. You're an engineer, aren't you?
你是機械工程師，是嗎？
7. You don't have to go to school or to the office on Sunday, do you?
你在週日是不用上學或上班的，是嗎？
8. You have a stereo player in your room, don't you?
你的房間有一套立體聲電唱機，是嗎？
9. You hope to visit the United States, don't you?
你希望到美國去，是嗎？
10. You speak English very well, don't you?
你英語說得很好，是嗎？